

Spain-Toledo: Operation of a sewage plant

OJ S 154/2014 13/08/2014

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

## Section I: Contracting authority

---

### I.1. Name and addresses

Official name: Infraestructuras del Agua de Castilla-La Mancha

Postal address: Calle Río Valdemarías, s/n

Town: Toledo

Postal code: 45007

Country: Spain

E-mail: [aclm@jccm.es](mailto:aclm@jccm.es), [jmmoreno@jccm.es](mailto:jmmoreno@jccm.es)

Telephone: +34 925283950

Fax: +34 925283959

**Internet address(es):**

General address of the contracting authority: <http://contratacion.jccm.es/perfilcontratante>

**Additional information can be obtained from:**

the abovementioned address

**Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:**

the abovementioned address

**Tenders or requests to participate must be submitted:** the abovementioned address

### I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

### I.3. Main activity

Other: Abastecimiento de agua potable y depuración de aguas residuales

### I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

## Section II: Object of the contract

---

### II.1. Description

#### II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Servicios de explotación, conservación y mantenimiento de las estaciones depuradoras de aguas residuales incluidas en la denominada zona 4 de Castilla-La Mancha.

#### II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Main site or place of performance: Provincias de Albacete, Ciudad Real, Cuenca y Guadalajara.

NUTS code ES421 Albacete,ES422 Ciudad Real,ES423 Cuenca,ES424 Guadalajara

#### II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

#### **II.1.4. Information about framework agreement**

#### **II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Explotación, conservación y mantenimiento de estaciones depuradoras de aguas residuales.

#### **II.1.6. CPV code(s)**

90481000 Operation of a sewage plant

#### **II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

#### **II.1.8. Lots**

#### **II.1.9. Information about variants**

Variants will be accepted: no

### **II.2. Scope of the procurement**

#### **II.2.1. Total quantity or scope**

15 214 676,76 EUR.

Estimated value excluding VAT: 15 214 676,76 EUR

#### **II.2.2. Information about options**

Options: no

#### **II.2.3. Information about renewals**

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 2

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 12 (from the award of the contract)

### **II.3. Duration of the contract or time limit for completion**

Duration in months: 48 (from the award of the contract)

## **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

### **III.1. Conditions related to the contract**

#### **III.1.1. Deposits and guarantees required**

5 % del presupuesto de adjudicación, IVA excluido.

#### **III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them**

Las previstas en el Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público, RDL 3/2011.

#### **III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded**

Unión Temporal de Empresas.

#### **III.1.4. Contract performance conditions**

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

### **III.2. Conditions for participation**

### **III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions: Comisión de Selección de Infraestructuras de Infraestructuras del Agua de Castilla-La Mancha, acorde a lo previsto en el pliego de cláusulas administrativas particulares.

### **III.2.2. Economic and financial ability**

List and brief description of conditions: Comisión de Selección de Infraestructuras de Infraestructuras del Agua de Castilla-La Mancha, acorde a lo previsto en el pliego de cláusulas administrativas particulares.

Minimum level(s) of standards possibly required: Clasificación: grupo O, subgrupo 4, letra D.

### **III.2.3. Technical and professional ability**

List and brief description of conditions:

Comisión de Selección de Infraestructuras de Infraestructuras del Agua de Castilla-La Mancha, acorde a lo previsto en el pliego de cláusulas administrativas particulares.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Clasificación: grupo O, subgrupo 4, letra D.

### **III.2.4. Information about reserved contracts**

#### **III.3. Conditions specific to services contracts**

#### **III.3.1. Information about a particular profession**

Execution of the service is reserved to a particular profession: no

#### **III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Type of procedure**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open

#### **IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

#### **IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue**

### **IV.2. Award criteria**

#### **IV.2.1. Award criteria**

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

#### **IV.2.2. Information about electronic auction**

An electronic auction will be used: no

### **IV.3. Administrative information**

#### **IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority**

ACLM/00/SE/022/14

**IV.3.2. Previous publication concerning this procedure**

no

**IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document**

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 8.10.2014 - 14:00

Payable documents: no

**IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

9.10.2014 - 14:00

**IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

**IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

Spanish.

**IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 2 (from the date stated for receipt of tender)

**IV.3.8. Conditions for opening of tenders**

Place:

Se anunciará fecha y hora en el perfil del contratante.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

**Section VI: Complementary information**

---

**VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

**VI.2. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:

no

**VI.3. Additional information**

Disponible en formato digital según se señala en el perfil del contratante.

**VI.4. Procedures for review**

**VI.4.1. Review body**

Official name: Tribunal Administrativo Central de Recursos Contractuales

Postal address: Avenida General Perón, 38, planta 8

Town: Madrid

Postal code: 28020

Country: Spain

E-mail: [tribunal\\_recursos.contratos@minhap.es](mailto:tribunal_recursos.contratos@minhap.es)

Telephone: +34 913491319

Fax: +34 913491441

Internet address: <http://www.minhap.gob.es-ES/Servicios/Contratacion/TACRC/PaginasDirectorio.aspx>

**VI.4.2. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures: Los previstos en el art. 44 del Texto Refundido de la Ley de Contratos del Sector Público.

**VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained**

Official name: Infraestructuras del Agua de Castilla-La Mancha

Postal address: c/ Río Valdemarías, s/n, Edificio CIE-i, bajo, oficina 2

Town: Toledo

Postal code: 45007

Country: Spain

E-mail: [aclm@jccm.es](mailto:aclm@jccm.es)

Telephone: +34 925283950

Fax: +34 925283959

Internet address: <http://pagina.jccm.es/agenciadelagua>

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

11.8.2014